

KENWOOD

SISTEMA DE NAVEGAÇÃO CONNECTED

DNN9250DAB
DNN6250DAB

MANUAL DE INSTRUÇÕES
DO SISTEMA DE
NAVEGAÇÃO GPS

JVCKENWOOD Corporation

Conteúdo

Acordos de Licenciamento de Utilizador Final 4

Como começar 12

Utilizar o Sistema de Navegação	12
Ajuda sempre ao seu dispor	12
Procurar tópicos de ajuda	12
Ícones da barra de estado	12
Sinais de satélite	13
Visualizar sinais de satélite GPS	13
Utilizar os botões no ecrã	13
Utilizar o teclado no ecrã	13
Adicionar um atalho	13
Remover um atalho	13

Encontrar posições 14

Encontrar uma posição por categoria	14
Procurar dentro de uma categoria	14
Encontrar uma posição através da Barra de pesquisa	14
Mudar a área de pesquisa	14
Encontrar postos de abastecimento e preços de combustível	15
Encontrar um endereço	15
Procurar uma cidade	15
Encontrar um cruzamento	15
Encontrar uma posição através das coordenadas	16
Encontrar uma posição procurando no mapa	16
Encontrar uma posição utilizando a pesquisa rápida	16
Guardar uma posição Casa	16
Ir para casa	17
Editar as informações da sua posição Casa	17
Encontrar locais encontrados recentemente	17
Limpar a lista de locais recentemente encontrados	17
Encontrar estacionamento	17
Definir uma posição simulada	17
Guardar uma posição	17
Guardar a sua posição atual	17
Iniciar uma rota para uma posição guardada	18
Editar uma posição guardada	18
Atribuir categorias a uma posição guardada	18
Eliminar uma posição guardada	18

Comandos de voz 19

Dicas para utilizar os comandos de voz	19
Iniciar uma rota através dos comandos de voz	19
Encontrar um endereço	19

Navegação 20

Iniciar uma rota	20
Pré-visualizar várias rotas	20
Seguir uma rota	20
Utilizar o mapa de navegação	20
Utilizar Comandos Multi-touch	20
Adicionar um ponto a uma rota	21
Fazer um desvio	21
Parar a rota	21
Utilizar Sugestões de rotas	21
Utilizar Serviços de saída	21
Encontrar Serviços de saída	22
Navegar para uma saída	22
Utilizar Encontrar adiante	22
Evitar características da estrada	22
Adicionar uma área de elementos a evitar personalizada	22
Evitar uma estrada	22
Desativar um elemento personalizado a evitar	22
Eliminar Elementos a evitar personalizados	23
Ativar os desvios avançados	23
Fazer um desvio de áreas específicas	23

As páginas de mapa 24

Personalizar as camadas do mapa	24
Visualizar o Registo de Viagem	24
Mudar o campo de dados do mapa	24
Alterar a perspectiva do mapa	24
Personalizar os botões do mapa	24
Remover botões do mapa	24
Ver uma lista de curvas	25
Ver a rota completa no mapa	25
Ver a próxima curva	25
Visualizar cruzamentos	25
Ver alertas de trânsito	25
Ver informações de viagem	25
Repór a informação de viagem	26
Ver as informações da posição atual	26
Encontrar serviços próximos	26
Obter indicações para a sua Posição atual	26

Utilizar as Apps 27

Acerca das Apps	27
Acerca do ecoRoute	27
Criar um perfil de veículo	27
Reportar o perfil do seu veículo	27
Calibrar a economia de combustível	27
Utilizar o ecoChallenge	27
Acerca da pontuação ecoChallenge	28
Ocultar a sua pontuação ecoChallenge	28
Reportar a pontuação	28
Ver a sua economia de combustível	28
Acerca do registo de quilómetros	28
Ver um registo de quilómetros	28
Exportar um registo de quilómetros	29
Definir rotas que utilizam menos combustível	29
Planear uma viagem	29
Editar um itinerário de viagem	29
Navegar até uma viagem guardada	29
Editar uma viagem guardada	29
A importar rotas	30
Ver rotas e destinos anteriores	30
Utilizar o relógio mundial	30
Ver o mapa mundo	30
Utilizar o serviço Dynamic Parking	30
Acerca do myCameras	30
Utilizar Horários do cinema	30

Informações de trânsito 31

Ativação da subscrição de trânsito	31
Entender o trânsito	31
Dados de trânsito usando o serviço de trânsito INRIX	31
Acerca do ícone de trânsito	31
Trânsito na sua rota	32
Ver trânsito na sua rota	32
Evitar manualmente trânsito na sua rota	32
Seguir uma rota alternativa	32
Ver trânsito no mapa	32
Procurar atrasos de trânsito	32
Visualizar um incidente de trânsito no mapa	32
Compreender os dados de trânsito	32

Personalizar as definições 33

Personalizar o Sistema de Navegação	33
Alterar as definições do mapa	33
Ativar mapas	33
Mudar as Definições de navegação	33
Mudar as definições do ecrã	33
Preferências de rota	33
Atualizar as definições de hora	34
Configurar os idiomas	34
Adicionar definições de segurança	34
Definições do dispositivo e privacidade	34
Reportar as definições	34

Anexo 35

Atualizar o software	35
Atualizar os dados do mapa	35
Radars	35
POIs (Pontos de Interesse) personalizados	36
Encontrar POIs personalizados	36

Ícones usados neste manual

As precauções importantes são descritas de modo a evitar ferimentos e situações potencialmente perigosas.



Descrevem-se instruções especiais, explicações suplementares, limitações e páginas de referência.

Acordos de Licenciamento de Utilizador Final

Acordo de Licenciamento do Software

AO UTILIZAR O DNN9250DAB/DNN6250DAB, COMPROMETE-SE A CUMPRIR OS TERMOS E CONDIÇÕES DO ACORDO DE LICENCIAMENTO DO SOFTWARE ABAIXO. LEIA ATENTAMENTE ESTE ACORDO.

A Garmin Ltd. e as suas subsidiárias ("Garmin") concedem-lhe uma licença limitada para utilizar o software incorporado neste dispositivo (o "Software") em formato de binário executável para o funcionamento normal do produto. O título, direitos de propriedade e direitos de propriedade intelectual do e para o Software permanecem propriedade da Garmin e/ou de outros fornecedores.

O adquirente reconhece que o Software é propriedade da Garmin e/ou de outros fornecedores e que está protegido por leis de direitos de autor dos Estados Unidos da América e tratados de direitos de autor internacionais. O adquirente reconhece ainda que a estrutura, a organização e o código do Software são segredos comerciais valiosos da Garmin e/ou de outros fornecedores e que o Software no formato de código fonte permanece um segredo comercial valioso da Garmin e/ou de outros fornecedores. O adquirente acorda não descompilar, desmontar, modificar, montar inversamente, utilizar engenharia reversa ou reduzir a um formato legível o Software ou parte do mesmo, nem criar quaisquer trabalhos derivados baseados no Software. O adquirente acorda não exportar ou reexportar o Software para qualquer país que viole as leis de controlo à exportação dos Estados Unidos da América ou as leis de controlo à exportação de qualquer outro país aplicável.

Acordo de Licenciamento de Utilizador Final da Garmin

O dispositivo Garmin que comprou ("Dispositivo"), ou a transferência que está a fazer (a "Transferência"), podem conter uma aplicação, conteúdo ou ambos. Se for um Dispositivo, o software nele incorporado (o "Software"), ou se for uma Transferência, a aplicação, incluindo o software nela incorporado (coletivamente, a "Aplicação"), são propriedade da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias (coletivamente, "Garmin"). Os dados do mapa que poderão estar incorporados no seu Dispositivo, na Aplicação ou transferidos separadamente (os "Dados do mapa") são propriedade da HERE North America LLC e/ou das suas afiliadas ("HERE"), tendo sido licenciados à Garmin. A Garmin também possui, ou adquire a outros fornecedores mediante licença, informação, dados de trânsito, texto, imagens, gráficos, fotografias, áudio, vídeo e outras aplicações e dados que possam estar incorporados no Dispositivo ou na Aplicação, ou que sejam transferidos em separado ("Outros conteúdos"). Os Dados do Mapa e os Outros conteúdos são designados coletivamente como o "Conteúdo". O Software, a Aplicação e o Conteúdo (coletivamente, os "Produtos da Garmin") estão protegidos

pelas leis e tratados internacionais de direitos de autor. Os Produtos da Garmin são fornecidos sob licença e não são vendidos. A estrutura, a organização e o código do Software e da Aplicação são segredos comerciais valiosos da Garmin e/ou de outros fornecedores. Os Produtos da Garmin são fornecidos ao abrigo do presente Acordo de Licença e nos termos e condições a seguir indicados, sujeitos à aceitação, por um lado, do Utilizador Final (o "Utilizador") e, por outro, da Garmin e dos seus licenciantes e empresas afiliadas e respetivos licenciantes. Se a sua Aplicação for adquirida através de outro vendedor de aplicações (o "Vendedor da Aplicação"), reconhece que a responsabilidade pela Aplicação é da Garmin e não do Vendedor da Aplicação. Os licenciantes da Garmin, incluindo os licenciantes, prestadores de serviços, parceiros de canal, fornecedores e empresas afiliadas da Garmin e seus licenciantes, representam, cada um, um beneficiário terceiro direto e previsto deste Acordo e podem exercer os seus direitos diretamente em relação ao Utilizador em caso de violação deste Acordo.

IMPORTANTE: LEIA ATENTAMENTE TODO O ACORDO DE LICENÇA ANTES DE ADQUIRIR OU UTILIZAR O DISPOSITIVO, A APLICAÇÃO TRANSFERIDA OU O CONTEÚDO. A AQUISIÇÃO, INSTALAÇÃO, CÓPIA OU QUALQUER UTILIZAÇÃO DESTES DISPOSITIVO, DA APLICAÇÃO TRANSFERIDA OU DO CONTEÚDO INDICA O RECONHECIMENTO DO UTILIZADOR DE QUE LEU ESTE ACORDO DE LICENÇA E ACEITA OS RESPECTIVOS TERMOS E CONDIÇÕES. SE O UTILIZADOR NÃO CONCORDAR COM ESTES TERMOS E CONDIÇÕES, DEVERÁ DEVOLVER O DISPOSITIVO COMPLETO, NOS 7 DIAS POSTERIORES À DATA DE AQUISIÇÃO, AO COMERCIANTE ONDE ADQUIRIU O DISPOSITIVO, RECEBENDO O REEMBOLSO INTEGRAL (NO CASO DE UMA COMPRA EM PRIMEIRA MÃO). SE NÃO ACEITAR ESTES TERMOS E CONDIÇÕES DA TRANSFERÊNCIA, NÃO ADQUIRA, NÃO INSTALE, NEM UTILIZE A TRANSFERÊNCIA.

Termos e Condições da Licença

A Garmin ("nós") fornece-lhe o suporte de armazenamento contendo o Software e o Conteúdo incorporado, incluindo toda a documentação "online" ou eletrónica e materiais impressos no caso de um Dispositivo, ou, no caso de uma Transferência, a Aplicação e o Conteúdo incorporado ou incluído, incluindo toda a documentação "online" ou eletrónica e materiais impressos. A Garmin concede ao Utilizador uma licença limitada e não exclusiva para utilizar o Produto da Garmin aplicável, em conformidade com os termos deste Acordo. O Utilizador aceita utilizar o Produto da Garmin aplicável apenas para fins pessoais ou, se aplicável, para operações comerciais internas, mas não para a prestação de serviços a terceiros, utilização em regime de tempo repartido, revenda ou fins similares. Por conseguinte, mas sujeito às restrições enumeradas nos parágrafos seguintes, o Utilizador pode copiar o Produto da Garmin aplicável apenas na medida do requerido pela sua utilização para (i) visualização e (ii) gravação, desde que não remova os avisos de direitos de autor exibidos e que não modifique

de nenhuma forma o Produto da Garmin. A utilização da Aplicação não pode violar quaisquer regras de utilização do Vendedor da Aplicação ou de qualquer outro prestador de serviços terceiro utilizado para o funcionamento da Aplicação. O Utilizador aceita não reproduzir, arquivar, copiar, modificar, descompilar, desmontar, aplicar engenharia inversa ou criar obras derivadas dos Produtos da Garmin no todo ou em parte, aceitando igualmente não os transferir ou distribuir sob qualquer meio ou para qualquer fim, exceto na medida em que a lei permita. A Garmin reserva-se também o direito de interromper a disponibilização de qualquer Conteúdo fornecido por terceiros, caso o mesmo deixe de fornecer esses conteúdos ou caso termine, por qualquer motivo, o contrato celebrado entre a Garmin e esse fornecedor.

Assistência. Caso tenha adquirido a Aplicação junto de um vendedor de aplicações terceiro e precisar de assistência ou apoio operacional ou técnico relativamente à instalação, remoção, utilização ou funcionamento da Aplicação, ou em caso de dúvidas, reclamações ou queixas referentes à Aplicação, contacte a Garmin em: mobileapplications.support@garmin.com.

Reconhecimento da responsabilidade do Vendedor da Aplicação. Se adquiriu a sua Aplicação junto de um vendedor de aplicações terceiro, o Vendedor da Aplicação não terá qualquer obrigação de manutenção ou assistência em relação à Aplicação, nem qualquer responsabilidade pelo tratamento de quaisquer reclamações do Utilizador ou terceiros relativamente à propriedade ou utilização da Aplicação, incluindo, sem limitação, reclamações de responsabilidade do produto, reclamações de incumprimento dos requisitos legais ou regulamentares ou reclamações de leis da proteção do consumidor. Além disso, o Vendedor da Aplicação não terá qualquer responsabilidade relativamente a reclamações de terceiros referentes à violações dos direitos de propriedade intelectual como resultado da posse ou utilização da Aplicação pelo utilizador.

Restrições. Exceto nos casos em que tenha sido especificamente licenciado pela Garmin, e sem prejuízo do parágrafo precedente, o Utilizador não pode utilizar os Produtos da Garmin com quaisquer produtos, sistemas ou aplicações instalados ou de alguma forma ligados ou em comunicação com veículos e que sejam capazes de gerir entregas ou frotas ou executar tarefas similares, nas quais o Conteúdo seja utilizado por um centro de comando na gestão de uma frota de veículos. O Utilizador está também proibido de alugar os Produtos da Garmin a qualquer outra pessoa ou entidade. Autoriza-se o aluguer de tais produtos apenas a empresas de aluguer automóvel que detenham uma autorização escrita da Garmin para alugar produtos Garmin que incluam os Conteúdos.

O Utilizador compromete-se a assumir a total responsabilidade pela sua conduta e pelo conteúdo do Software (e pelas consequências daí decorrentes) durante a sua utilização. O Utilizador compromete-se a utilizar o Software apenas para fins legais, aceitáveis e em conformidade com este Acordo ou quaisquer políticas ou regulamentos aplicáveis. Como exemplo, e não se limitando ao mesmo, o Utilizador compromete-se, durante a utilização do Software, a não:

- transferir, publicar, enviar por correio eletrónico, transmitir ou de qualquer outra forma disponibilizar conteúdo que viole patentes, marcas comerciais, direitos de autor, segredos comerciais ou outros direitos de propriedade de terceiros, a menos que o Utilizador seja o proprietário dos direitos ou disponha da autorização do proprietário do conteúdo para publicar o referido Conteúdo;
- utilizar o Software ou outro conteúdo para fins ilegais ou não autorizados; ou
- transmitir vírus, worms, defeitos, cavalos de Tróia ou outros elementos de natureza destrutiva.

Caso se encontre fora dos Estados Unidos da América, o Utilizador compromete-se a cumprir as leis, regras e regulamentos do local onde se encontra ou do local onde se encontra o seu servidor de Internet, incluindo a legislação relativa à exportação de dados para os Estados Unidos ou para o seu país de residência.

Transferência de Dados. Determinados serviços associados à Aplicação poderão resultar na transferência de dados do seu dispositivo. Neste caso, poderão surgir custos adicionais para a transferência de dados, dependendo do plano de dados do seu dispositivo. Contacte o seu fornecedor de serviços de dados para obter mais detalhes sobre quaisquer custos adicionais.

Serviços Live da Garmin. Poderá obter da Garmin serviços conhecidos como serviços "Garmin Live". Os serviços Garmin Live podem corresponder a uma aquisição "única" de serviços Live ou à aquisição para um período específico. Caso seja efetuada uma aquisição "única", os compradores desse serviço receberão os serviços Garmin Live durante (i) a vida útil do seu dispositivo Garmin, (ii) a vida útil do seu smartphone (se aplicável) ou (iii) sempre que a Garmin receber Conteúdo do seu fornecedor de conteúdos, prevalecendo o período mais curto dos três. O período de "vida útil" de um produto Garmin é o período durante o qual o produto (a) tem as capacidades técnicas necessárias para utilizar os serviços Live atuais nessa altura (incluindo um sistema operativo compatível com os serviços Live) e (b) é capaz de funcionar normalmente sem grandes reparações. Considera-se que um dispositivo Garmin está fora de serviço e que a sua vida útil terminou quando

não foram transferidas atualizações para esse dispositivo num período igual ou superior a 24 meses. O conteúdo dos serviços Garmin Live não está disponível para todas as áreas. A Garmin pode terminar a subscrição de serviços Live de imediato em caso de incumprimento dos termos de utilização dos serviços Live. A subscrição de serviços Live não pode ser transferida para outra pessoa ou outro produto Garmin, mesmo que a aplicação permaneça no smartphone. Os Serviços Garmin Live estão parcialmente - dependendo do serviço - restringidos geograficamente ao alcance da receção e da transmissão dos transmissores de rádio geridos pelos respetivos operadores de rede. Podem ser afetados por condições atmosféricas, condições topográficas, localização ou posição dos veículos, bem como obstáculos (por exemplo, pontes e edifícios). Geralmente, alguns serviços não estão disponíveis em todos os países. A extensão e as características dos serviços disponíveis variam de país para país. O utilizador é o único responsável pelo cumprimento das leis e dos regulamentos do respetivo país.

Sem Garantia. Os Produtos da Garmin são fornecidos ao Utilizador "tal como se apresentam" e o Utilizador aceita utilizá-los por sua conta e risco. A Garmin e os seus licenciantes, incluindo os licenciantes, prestadores de serviços, parceiros de canal e fornecedores, e empresas afiliadas da Garmin e seus licenciantes, não dão qualquer garantia explícita ou implícita, decorrente de legislação ou não, incluindo, entre outras, garantias relativas a conteúdo, qualidade, precisão, integridade, eficácia, fiabilidade, comercialização, adequação a um fim específico, utilidade, uso ou resultados a obter dos Produtos da Garmin, ou de que o Conteúdo ou o servidor não sofram interrupções ou não incluam erros. Os Produtos da Garmin foram concebidos para serem utilizados exclusivamente como um auxiliar de viagem suplementar, não podendo nunca ser utilizados para quaisquer finalidades que exijam medições exatas da direção, distância, localização ou topografia. A GARMIN NÃO OFERECE QUAISQUER GARANTIAS QUANTO À EXATIDÃO OU INTEGRALIDADE DOS DADOS DO MAPA OU DE OUTROS CONTEÚDOS.

Recusa de Garantia. A GARMIN E OS SEUS LICENCIANTES, incluindo os licenciantes, prestadores de serviços, parceiros de canal, fornecedores e empresas afiliadas da Garmin e seus licenciantes, EXCLUEM QUAISQUER GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, DE QUALIDADE, DESEMPENHO, COMERCIALIZABILIDADE, ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM OU NÃO VIOLAÇÃO. NENHUM PARECER (ESCRITO OU VERBAL) OU INFORMAÇÕES FORNECIDAS PELA GARMIN OU PELOS SEUS FORNECEDORES E LICENCIANTES CONSTITUI UMA GARANTIA; NÃO CABE AO UTILIZADOR CONFIAR EM TAIS PARECERES OU INFORMAÇÕES. ESTA RECUSA DE GARANTIAS É UMA CONDIÇÃO ESSENCIAL DESTA ACORDO. Alguns Estados, Territórios e Países não permitem determinadas exclusões de garantia e, por conseguinte, a exclusão acima apresentada poderá não se aplicar a si.

Declinação de Responsabilidade. A GARMIN E OS SEUS LICENCIANTES, incluindo os licenciantes, prestadores de serviços, parceiros de canal, fornecedores e empresas afiliadas da Garmin e seus licenciantes, NÃO PODERÃO SER RESPONSABILIZADOS PELO UTILIZADOR RELATIVAMENTE A QUALQUER RECLAMAÇÃO, PEDIDO OU AÇÃO, INDEPENDENTEMENTE DA NATUREZA OU CAUSA DA RECLAMAÇÃO, PEDIDO OU AÇÃO, EM QUE ALEGUE QUAISQUER PERDAS, FERIMENTOS OU DANOS, DIRETOS OU INDIRETOS, QUE POSSAM RESULTAR DO USO OU POSSE DOS PRODUTOS DA GARMIN; OU POR QUALQUER PERDA DE LUCROS, RECEITAS, CONTRATOS OU POUPANÇAS, OU POR QUAISQUER DANOS DIRETOS, INDIRETOS, ACIDENTAIS, ESPECIAIS OU CONSEQUENCIAIS RESULTANTES DA UTILIZAÇÃO OU INCAPACIDADE DE UTILIZAÇÃO DOS PRODUTOS DA GARMIN, POR QUAISQUER DEFEITOS NO CONTEÚDO OU NA INFORMAÇÃO, OU POR VIOLAÇÃO DESTES TERMOS OU CONDIÇÕES, QUER NUMA AÇÃO PREVISTA EM CONTRATO OU DELITO CIVIL OU TENDO POR BASE UMA GARANTIA, QUER RESULTEM DA UTILIZAÇÃO, MÁ UTILIZAÇÃO OU INCAPACIDADE DE UTILIZAÇÃO DOS PRODUTOS DA GARMIN OU DE DEFEITOS OU ERROS NA APLICAÇÃO, AINDA QUE A GARMIN OU OS SEUS LICENCIANTES TENHAM SIDO INFORMADOS DA POSSIBILIDADE DE OCORRÊNCIA DE TAIS DANOS. A RESPONSABILIDADE TOTAL E AGREGADA DA GARMIN E DOS SEUS LICENCIANTES NO QUE DIZ RESPEITO ÀS SUAS OBRIGAÇÕES AO ABRIGO DESTA ACORDO DE LICENÇA OU À APLICAÇÃO OU CONTEÚDO NÃO EXCEDERÁ 1 \$. Alguns Estados, Territórios ou Países não permitem determinadas exclusões de garantia e, por conseguinte, a exclusão acima apresentada poderá não se aplicar a si. Se adquiriu a sua aplicação junto de um vendedor de aplicações terceiro, A ÚNICA E MÁXIMA RESPONSABILIDADE DO VENDEDOR DA APLICAÇÃO NO CASO DE UMA FALHA EM GARANTIA É O REEMBOLSO DO VALOR DE AQUISIÇÃO DA APLICAÇÃO.

A TRANSFERÊNCIA, O CARREGAMENTO OU A OBTENÇÃO (POR OUTROS MEIOS) DE CONTEÚDO OU MATERIAL ATRAVÉS DO SOFTWARE SÃO REALIZADOS POR DECISÃO DO UTILIZADOR E COM TODOS OS RISCOS ASSUMIDOS POR ESTE. O UTILIZADOR É TOTALMENTE RESPONSÁVEL POR DANOS CAUSADOS AO DISPOSITIVO DE COMUNICAÇÕES ELETRÔNICO OU PELA PERDA DE DADOS RESULTANTES DA TRANSFERÊNCIA OU DO CARREGAMENTO DE TAL CONTEÚDO OU MATERIAL OU DA UTILIZAÇÃO DO SOFTWARE.

Rotas previsíveis. O seu dispositivo pode dispor de uma funcionalidade de "rotas previsíveis", denominada myTrends, que identifica as suas rotinas de condução. Se o seu dispositivo possuir esta funcionalidade, sempre que fizer a previsão de uma rota, apresentará o tempo previsto até ao seu destino, bem como as informações de trânsito relevantes relativas à rota prevista. As informações relacionadas com as suas rotinas de condução podem estar acessíveis a terceiros que utilizem o seu dispositivo. Se não pretende que o seu dispositivo efetue a previsão das suas rotas ou apresente informações relacionadas com as suas rotas previstas, pode

desligar a funcionalidade myTrends acedendo ao menu Definições do dispositivo.

Recolha de informações. Poderemos recolher informações referentes à frequência com que o utilizador utiliza o produto Garmin ou a frequência com a qual algumas aplicações e funcionalidades do produto Garmin são utilizadas. Esta informação será recolhida de forma anónima, de um modo que não permitirá a identificação pessoal do Utilizador. Poderemos utilizar esta informação para detetar tendências gerais dos utilizadores e melhorar de outras formas os nossos produtos ou aplicações. A utilização de serviços com base na posição do produto Garmin, tais como meteorologia, horários de cinema, informação de trânsito, preços de combustível ou informações relativas a eventos locais, fará com que a posição física do seu dispositivo seja recolhida de forma a possibilitar a utilização de serviços com base na posição. Estes dados de localização serão recolhidos de forma anónima, de um modo que não permitirá a identificação pessoal do Utilizador. Se der o seu consentimento, a Garmin recolherá e carregará informações tais como a sua posição, velocidade e direção (conhecidas como "traffic probe data" [dados de análise de trânsito] ou "floating car data" [dados flutuantes do automóvel]) de forma a melhorar a qualidade dos dados de trânsito e de outros conteúdos fornecidos pela Garmin ou por outros fornecedores de Conteúdo. Se der o seu consentimento, a Garmin também poderá partilhar ou vender estes dados a terceiros. Estes dados serão partilhados e vendidos de forma anónima, de um modo que não permitirá a identificação pessoal do utilizador. A recolha e a utilização destas informações de localização são descritas de forma mais detalhada na declaração de privacidade do produto Garmin.

Declinação de Concordância; Mudança de Fornecedores de Conteúdo. Quaisquer referências a produtos, serviços, processos, ligações de hipertexto a terceiros ou outro Conteúdo pelo nome da marca, marca registada, fabricante, fornecedor ou outros não constituem ou implicam necessariamente a recomendação, patrocínio ou concordância por parte da Garmin e dos seus licenciantes. As informações de produtos e serviços são da exclusiva responsabilidade de cada vendedor individual. O nome e o logótipo da HERE, as marcas registadas e os logótipos da HERE e HERE ON BOARD e outras marcas registadas e nomes de marcas propriedade da HERE North America LLC não podem ser utilizadas com intuídos comerciais sem prévia autorização escrita da HERE. A Garmin poderá mudar de fornecedores de Conteúdo durante o período deste Acordo, sendo que a experiência do Utilizador com o Conteúdo fornecido por um novo fornecedor poderá não ser igual à experiência do Utilizador com o anterior fornecedor de Conteúdo.

Controlo da exportação. O Utilizador aceita não exportar, a partir de nenhuma origem, qualquer parte do Conteúdo ou produto direto, exceto de acordo com e ao abrigo de todas as licenças e autorizações necessárias, leis, regras e regulamentos de exportação aplicáveis.

Conformidade legal. O Utilizador declara e assegura que (i) não está localizado num país sujeito a um embargo do Governo dos EUA, ou designado pelo Governo dos EUA como um país "apoiente do terrorismo" e que (ii) não consta de qualquer lista de pessoas proibidas ou restringidas mantida pelo Governo dos EUA.

Indemnização. O Utilizador aceita indemnizar, defender e libilar a Garmin e os seus licenciantes, incluindo os respetivos licenciantes, prestadores de serviços, parceiros de canal, fornecedores, concessionários, subsidiárias, empresas afiliadas e os respetivos responsáveis, diretores, funcionários, acionistas, agentes e representantes da Garmin e dos seus licenciantes, de quaisquer responsabilidades, perdas ou danos (incluindo ferimentos resultantes em morte), exigências, ações, custos, despesas ou reclamações de qualquer tipo, incluindo, mas não limitados a, honorários de serviços jurídicos decorrentes ou relacionados com a posse e utilização dos Produtos da Garmin.

Dados do mapa. A utilização dos Dados do mapa está sujeita a determinadas restrições e/ou requisitos impostos por fornecedores terceiros e/ou autoridades governamentais ou de regulamentação, de acordo com o enumerado em http://corporate.navteq.com/supplier_terms.html.

Término. Este Acordo está em vigor até que (i) se aplicável, a subscrição seja terminada (pelo Utilizador ou pela Garmin) ou perca a validade, ou (ii) a Garmin termine este Acordo por qualquer razão, incluindo, entre outras, o facto de a Garmin considerar que o Utilizador violou qualquer termo deste Acordo. Além disso, este Acordo terminará imediatamente após o fim de um acordo entre a Garmin e qualquer terceiro a quem a Garmin (a) adquira os serviços ou a distribuição necessários à assistência dos produtos da Garmin ou (b) tenha licenciado conteúdos. Em caso de expiração, o Utilizador compromete-se a destruir todas as cópias do Conteúdo. As Declinações de Garantia e Responsabilidade apresentadas em cima permanecerão válidas mesmo após o término deste Acordo.

Acordo integral. Estes termos e condições constituem o acordo integral entre a Garmin e seus licenciantes, incluindo os licenciantes, prestadores de serviços, parceiros de canal, fornecedores e empresas afiliadas da Garmin e seus licenciantes, e o Utilizador, substituindo em absoluto todos e quaisquer acordos, escritos ou verbais, previamente existentes entre as partes respeitantes a esta matéria.

Legislação aplicável.

(a) Para Dados da HERE da União Europeia

Os termos e condições supramencionados serão aplicados segundo a legislação da Holanda, desde que não originem conflito com (i) disposições legais ou com (ii) a Convenção das Nações Unidas sobre os Contratos de Compra e Venda Internacional de Mercadorias, a qual é explicitamente excluída. O Utilizador aceita submeter à jurisdição da Holanda todas e quaisquer disputas, reclamações e ações resultantes ou relacionadas com os dados HERE fornecidos ao Utilizador nos termos do presente acordo.

(b) Para Dados da HERE Norte-americanos e outros Dados da HERE exteriores à União Europeia

Os termos e condições supramencionados serão aplicados segundo a legislação do Estado do Illinois (Estados Unidos da América), desde que não originem conflito com (i) disposições legais ou com (ii) a Convenção das Nações Unidas sobre os Contratos de Compra e Venda Internacional de Mercadorias,

Acordos de Licenciamento de Utilizador Final

a qual é explicitamente excluída. O Utilizador aceita submeter à jurisdição do Estado do Illinois todas e quaisquer disputas, reclamações e ações resultantes ou associadas aos dados HERE fornecidos ao Utilizador nos termos do presente acordo.

(c) Para disputas, reclamações e ações não relacionadas com os dados HERE

Os termos e condições supramencionados serão aplicados segundo a legislação do Estado do Kansas, desde que não originem conflito com (i) disposições legais ou com (ii) a Convenção das Nações Unidas sobre os Contratos de Compra e Venda Internacional de Mercadorias, a qual é explicitamente excluída. O Utilizador aceita submeter à jurisdição do Estado do Kansas todas e quaisquer disputas, reclamações e ações resultantes ou associadas à Aplicação ou ao Conteúdo. Qualquer tradução deste Acordo a partir do inglês é fornecida apenas para maior comodidade. Se este Acordo for traduzido para outra língua que não o inglês e se verificar um conflito de termos entre a versão inglesa e a versão na outra língua, prevalece a versão inglesa.

Utilizadores Finais governamentais. Se o Utilizador Final for uma agência, um departamento ou outra entidade do Governo dos Estados Unidos da América ou for financiado parcial ou integralmente pelo Governo dos EUA, a utilização, duplicação, reprodução, edição, modificação, divulgação ou transferência da Aplicação e documentação inclusa estão sujeitos às restrições enumeradas nos documentos DFARS 252.227-7014(a)(1) (JUN 1995) (definição de software informático comercial do Ministério da Defesa), DFARS 27.7202-1 (política do Ministério da Defesa relativa a software informático comercial), FAR 52.227-19 (JUN 1987) (cláusula referente a software informático comercial para agências civis), DFARS 252.227-7015 (NOV 1995) (dados técnicos do Ministério da Defesa — cláusula referente a itens comerciais); FAR 52.227-14 Suplentes I, II, e III (JUN 1987) (cláusula referente a software informático não-comercial e dados técnicos de agências civis); e/ou FAR 12.211 e FAR 12.212 (aquisições de itens comerciais), conforme aplicável. Em caso de conflito entre algumas das provisões do FAR e do DFARS supra enumeradas e este Acordo de Licença, aplica-se a interpretação que ofereça maiores restrições aos direitos do Governo. O contratante/fabricante é a Garmin International, Inc., 1200 East 151st Street, Olathe, KS 66062, EUA e a HERE North America LLC, 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606 EUA.

Garmin® é uma marca comercial da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias, registada nos EUA e noutros países. Estas marcas não podem ser utilizadas sem a autorização expressa da Garmin.

A HERE é uma marca comercial nos E.U.A. e noutros países. Todos os outros nomes de empresas ou marcas comerciais mencionados ou referidos neste documento são propriedade dos respetivos proprietários. Todos os direitos reservados.

Termos e Política de Privacidade adicionais para os Serviços da Plataforma de Localização. Se a sua Aplicação tem acesso a Serviços da Plataforma de Localização, ao aceder a tais Serviços da Plataforma de Localização está a concordar com a aplicação dos Termos de Serviço da Nokia disponíveis em <http://here.com/services/terms> e com a Política de Privacidade da Nokia disponível em <http://www.nokia.com/global/privacy/privacy/policy/privacy-policy/>.

Acordo de Licença de Utilizador Final dos Serviços de Trânsito

O seu produto Garmin poderá estar equipado para receber dados de trânsito. Se estiver, os termos e condições que se seguem aplicam-se à sua utilização do produto Garmin.

A HERE North America LLC e/ou as respetivas afiliadas, incluindo a Traffic.com (anteriormente conhecida como NavTeq Traffic) ("HERE"), ou qualquer outro fornecedor de trânsito terceiro ("TPTP") detêm os direitos relativos às informações de trânsito ("Dados de Trânsito"). Se recebe Dados de Trânsito RDS/TMC, DAB ou HD RadioTM, a HERE ou o TPTP detêm os direitos relativos às redes RDS/TMC, DAB ou HD Radio através das quais os dados são enviados para o seu produto Garmin. Ao subscrever, receber ou aceder de outra forma aos Dados de trânsito, o Utilizador reconhece que leu o presente Acordo, que o compreende, que aceita estar vinculado aos termos e condições do presente Acordo e que tem, no mínimo, 18 anos. Se não concordar com os termos e condições deste Acordo, recusa a subscrição ou, se a subscrição fizer parte do seu produto Garmin, devolve o produto dentro de 7 dias para um reembolso total do revendedor ao qual comprou o produto.

O Utilizador aceita utilizar os Dados de Trânsito juntamente com o seu produto Garmin exclusivamente para fins pessoais, não comerciais, time-sharing ou outras finalidades semelhantes. Não pode modificar, copiar, analisar, descompilar, desmontar ou efetuar engenharia inversa em qualquer parte dos Dados de Trânsito, ou utilizar qualquer outro método para reproduzir, duplicar, republicar, transmitir ou distribuir de qualquer forma qualquer parte dos Dados de Trânsito. O Utilizador concorda em indemnizar, defender e proteger a HERE ou o TPTP (e as respetivas afiliadas) e a Garmin Ltd. (e as suas subsidiárias) contra todas e quaisquer queixas, danos, custos ou outras despesas resultantes, direta ou indiretamente, (a) da utilização não autorizada dos Dados de Trânsito (b) ou das redes RDS/TMC, DAB ou HD Radio; (c) da violação do presente Acordo e/ou de quaisquer atividades ilegais ou não autorizadas levadas a cabo pelo Utilizador em ligação com o presente Acordo.

Os Dados de Trânsito destinam-se apenas a fins informativos. O Utilizador assume todos os riscos provenientes da sua utilização. A HERE ou o TPTP (e as respetivas afiliadas), a Garmin Ltd. (e as suas subsidiárias) e respetivos fornecedores não assumem qualquer responsabilidade relativa ao conteúdo, condições de trânsito ou estrada, possibilidade de utilização da rota ou velocidade.

Os Dados de Trânsito são fornecidos ao Utilizador "tal como se apresentam" e o Utilizador aceita utilizá-los por sua conta e risco. A HERE ou o TPTP (e as respetivas afiliadas) e a Garmin Ltd. (e as suas subsidiárias) não oferecem qualquer garantia de adequação ou compatibilidade dos Dados de Trânsito com o produto Garmin nem qualquer garantia de que os Dados de Trânsito funcionem adequadamente conforme integrados e como interface no produto Garmin. Além disso, a HERE ou o TPTP (e as respetivas afiliadas) e a Garmin Ltd. (e as suas subsidiárias) não oferecem qualquer garantia acerca da fiabilidade, precisão, detalhe e nível de pormenor

dos Dados de Trânsito, que podem conter imprecisões e/ou erros ocasionalmente. No limite máximo permitido pela legislação aplicável, todas e quaisquer garantias de qualquer espécie relativas aos Dados de Trânsito são expressamente renunciadas e excluídas doravante, incluindo mas não se limitando às de comerciabilidade, adequação a um determinado fim, precisão ou nível de pormenor dos Dados de Trânsito e/ou ausência de vírus informáticos.

A HERE ou o TPTP (e as respetivas afiliadas), a Garmin Ltd. (e as suas subsidiárias) e respetivos fornecedores declinam toda a responsabilidade pelas perdas, danos físicos ou materiais resultantes da utilização ou impossibilidade de utilização do produto Garmin e dos Dados de Trânsito como consequência de dificuldades meteorológicas, da destruição de transmissores e/ou infraestruturas de difusão, de uma catástrofe natural, e/ou pela falta de fiabilidade, nível de pormenor ou precisão dos Dados de Trânsito. Sob nenhuma circunstância, a HERE ou o TPTP (e as respetivas afiliadas), a Garmin Ltd. (e as suas subsidiárias) e respetivos fornecedores serão considerados responsáveis perante o Utilizador ou qualquer outra pessoa por quaisquer danos compensatórios, diretos, indiretos, incidentais, especiais, consequentes ou exemplares (incluindo, mas não limitados a danos indiretos, diretos, especiais, onerosos ou exemplares por perda de atividade, perda de receitas, interrupção da atividade ou perda de informações comerciais) resultantes da utilização ou má utilização do produto Garmin ou dos Dados de Trânsito, mesmo que a HERE ou o TPTP ou a Garmin tenham sido avisadas de tais danos.

Trânsito Vitalício ou Único. Se o Utilizador adquirir ou o seu produto Garmin incluir a função de trânsito "vitalício" ou "único" pré-carregada, o Utilizador irá receber Dados de Trânsito durante o tempo de vida útil do recetor de trânsito da Garmin (desde que o Utilizador possua um produto Garmin compatível) ou enquanto a Garmin receber Dados de Trânsito do seu fornecedor de conteúdos terceiro, prevalecendo o período mais curto. A "vida útil" de um recetor de trânsito diz respeito ao período durante o qual o recetor: (a) possui as capacidades técnicas necessárias para utilizar o serviço de dados de trânsito atual; (b) é capaz de funcionar como pretendido sem a necessidade de grandes reparações. Os Dados de Trânsito não estão disponíveis em todas as regiões. A Garmin pode terminar a sua subscrição de trânsito de imediato se o Utilizador violar qualquer termo do presente Acordo. A sua subscrição de trânsito não poderá ser transferida para outra pessoa ou para outro produto Garmin. Os serviços de Trânsito estão parcialmente restringidos geograficamente à receção e alcance da transmissão dos transmissores de rádio no caso de dados de trânsito RDS/TMC, HD ou DAB, geridos pelos respetivos operadores de rede ou operadoras de comunicações móveis no caso de trânsito ligado através de IP. Podem ser afetados por condições atmosféricas, condições topográficas, localização ou posição dos veículos, bem como obstáculos (por exemplo, pontes e edifícios).

Lei aplicável aos Dados de Trânsito da HERE. Os termos e condições supramencionados relativos aos Dados de Trânsito da HERE serão aplicados segundo a legislação do Estado do Illinois (Estados Unidos da América), desde que não originem conflito com (i) disposições legais ou com (ii) a Convenção das Nações Unidas sobre os Contratos de Compra e Venda

Internacional de Mercadorias, a qual é explicitamente excluída. O Utilizador aceita submeter à jurisdição do Estado do Illinois todas e quaisquer disputas, reclamações e ações resultantes ou associadas aos Dados de Trânsito da HERE fornecidos ao Utilizador nos termos do presente acordo.

Utilizadores Finais Governamentais dos Dados de

Trânsito da HERE. Se os Dados de Trânsito da HERE forem adquiridos pelo ou em nome do governo dos Estados Unidos ou outra entidade que procure adquirir ou aplicar direitos semelhantes aos habitualmente reivindicados pelo governo dos Estados Unidos, estes Dados de Trânsito da HERE são um "item comercial" tal como definido no 48 C.F.R. ("FAR") 2.101, é licenciado de acordo com este Acordo e os Dados de Trânsito da HERE transmitidos ou fornecidos de outro modo devem ser assinalados e incorporados como adequados ao seguinte "Aviso de Utilização" e deve ser tratado em conformidade com esse Aviso:

Aviso de Utilização

Nome do contratante (fabricante/fornecedor): HERE

Morada do contratante (fabricante/fornecedor): 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606

Estes Dados são um item comercial conforme definido na FAR 2.101 e estão sujeitos ao Acordo de Licença de Utilizador Final da HERE Traffic™ ao abrigo do qual estes Dados foram fornecidos.

© 1987-2014 HERE – Todos os direitos reservados.

Se o Contraente, agência do Governo Federal ou qualquer representante federal recusar a utilização do texto fornecido, o Contraente, agência do Governo Federal ou qualquer representante federal tem de notificar a HERE antes de solicitar direitos adicionais ou alternativos nos Dados de Trânsito da HERE.

A HERE é uma marca comercial nos E.U.A e outros países. © 1987-2014 HERE. Todos os direitos reservados.

Tecnologia HD Radio fabricada sob licença da iBiquity Digital Corporation. Patentes estrangeiras e dos E.U.A. HD Radio™ e os logótipos HD, HD Radio e "Arc" são marcas registadas da iBiquity Digital Corp.

Garmin® é uma marca comercial da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias, registada nos EUA e em outros países. Esta marca não pode ser utilizada sem a autorização expressa da Garmin. Todos os outros nomes de empresas ou marcas comerciais mencionados ou referidos neste documento são propriedade dos respetivos proprietários. Todos os direitos reservados.

Como começar

Deverá configurar o sistema de navegação Kenwood quando o utilizar pela primeira vez. O menu de Ajuda fornece informações adicionais.

⚠ AVISO

Consulte as "Precauções de Segurança e Informações Importantes" no *Manual de Início Rápido* para ler os avisos relativos ao produto e outras informações importantes.



- As imagens de ecrã apresentadas neste manual podem não corresponder exatamente aos ecrãs do seu sistema de navegação. As imagens utilizadas neste manual servem apenas de referência.

Utilizar o Sistema de Navegação

Para obter informações completas sobre o sistema de áudio, consulte outros manuais do sistema da Kenwood.



- Selecione ① para aceder ao sistema de navegação.
- Durante a navegação ② apresenta o sistema áudio Kenwood. Durante a utilização de áudio, apresenta as informações de navegação.

Ajuda sempre ao seu dispor

Selecione **Apps > Ajuda para ver informações sobre como utilizar o dispositivo.**

Procurar tópicos de ajuda

Selecione **Apps > Ajuda > 🔍**.

Ícones da barra de estado

A barra de estado está situada na parte superior do menu principal. Os ícones da barra de estado apresentam informações sobre funcionalidades do dispositivo. Pode selecionar alguns ícones para alterar as definições ou visualizar informações adicionais.

	Estado do sinal de GPS
	Hora atual

Sinais de satélite

Depois de ligar o veículo, o sistema de navegação começa a adquirir sinais de satélite. Para o sistema adquirir sinais de satélite, poderá ser necessária uma visão desimpedida do céu. Quando pelo menos uma das barras estiver verde, o sistema adquiriu sinais de satélite.

Visualizar sinais de satélite GPS

Para obter mais informações acerca do GPS, consulte www.garmin.com/aboutGPS.

Selecione

Utilizar os botões no ecrã

- Selecione para voltar ao menu principal.
- Mantenha premido para voltar rapidamente ao menu principal.
- Selecione ou para obter mais opções.
- Mantenha premido ou para percorrer as opções mais rapidamente.
- Selecione para ver um menu de opções para o ecrã atual.

Utilizar o teclado no ecrã

Consulte as Definições de idioma para alterar o esquema do teclado (página 34).

Quando surgir um teclado no ecrã, selecione numa letra ou número para os introduzir.



- Selecione para adicionar um espaço.
- Selecione para apagar um carácter.
- Selecione para apagar todos os dados introduzidos.
- Selecione para selecionar o modo de idioma do teclado.
- Selecione para introduzir caracteres especiais, como sinais de pontuação.
- Selecione para escrever em maiúsculas/minúsculas.

Adicionar um atalho

É possível adicionar atalhos ao menu Para Onde?. Um atalho pode direcioná-lo para uma posição, uma categoria ou uma ferramenta de pesquisa. O menu Para Onde? pode conter até 36 ícones de atalhos.

- 1 **Selecione Para Onde? > Adicionar Atalho.**
- 2 **Selecione um item.**

Remover um atalho

- 1 **Selecione Para Onde > > Remover atalho(s).**
- 2 **Selecione o atalho a remover.**
- 3 **Selecione novamente o atalho para confirmar.**

Encontrar posições

O dispositivo oferece vários métodos para encontrar posições. Os mapas detalhados carregados no sistema de navegação contêm posições, como restaurantes, hotéis e estações de serviço. Pode utilizar as categorias para procurar comércio e atrações próximos.

Encontrar uma posição por categoria

- 1 **Selecione Para Onde?.**
- 2 **Selecione uma categoria ou selecione Categorias.**
- 3 **Se necessário, selecione uma subcategoria.**
- 4 **Selecione uma posição.**

Procurar dentro de uma categoria

Para restringir os resultados da pesquisa, pode procurar dentro de algumas categorias.

- 1 **Selecione Para Onde?.**
- 2 **Selecione uma categoria ou selecione Categorias.**
- 3 **Se necessário, selecione uma subcategoria.**
- 4 **Se necessário, introduza a totalidade ou parte do nome na barra de pesquisa (página 14).**

Encontrar uma posição através da Barra de pesquisa

Pode utilizar a barra de pesquisa para encontrar locais através da introdução de uma categoria, nome da marca, endereço ou nome da cidade.

- 1 **Selecione Para Onde?.**
- 2 **Selecione a barra de pesquisa** 



3 Introduza um termo de pesquisa.

As sugestões de termos de pesquisa são apresentadas sob a barra de pesquisa à medida que digita o termo.

4 Selecione uma opção:

- Para pesquisar um tipo de estabelecimento comercial, introduza um nome de categoria, como "cinemas".
- Para procurar uma empresa por nome, introduza parte ou a totalidade do nome.
- Para procurar um endereço nas proximidades, introduza o número e nome da rua.
- Para procurar um endereço noutra cidade, introduza o número e nome da rua, a cidade e o distrito.
- Para procurar uma cidade, introduza a cidade e o distrito.
- Para procurar coordenadas, introduza coordenadas de latitude e longitude.

5 Selecione uma opção:

- Para procurar através de um termo de pesquisa sugerido, selecione o termo.
- Para procurar através do texto introduzido, selecione 

6 Se necessário, selecione uma posição.

Mudar a área de pesquisa

Por predefinição, o dispositivo encontra locais próximos da sua posição atual. Pode encontrar um local perto de outra cidade ou posição.

- 1 **Selecione Para Onde? > Pesquisar perto de.**
- 2 **Selecione uma opção.**
- 3 **Se necessário, selecione uma posição.**

Encontrar postos de abastecimento e preços de combustível

Antes de poder usar esta funcionalidade, tem de subscrever o serviço Preços de combustíveis e o dispositivo tem de estar ligado através de Wi-Fi para aceder aos serviços ativados. Esta funcionalidade não está disponível em todas as regiões.

Pode encontrar estações de serviço nas proximidades e comparar preços de combustível.

- 1 **Selecione Apps > Preços de combustíveis.**
- 2 **Se necessário, selecione  > Tipo de combustível, selecione um tipo de combustível e selecione Guardar.**
- 3 **Selecione uma estação de serviço.**

Encontrar um endereço



• a ordem dos passos poderá ser diferente, dependendo dos dados do mapa carregados no dispositivo.

- 1 **Selecione Para Onde? > Endereço.**
- 2 **Introduza o número do endereço e selecione Concluído.**
- 3 **Introduza o nome da rua e selecione Seguinte.**
- 4 **Se necessário, selecione Procurar em para alterar a cidade, o distrito ou o concelho.**
- 5 **Se necessário, selecione a cidade, o distrito ou o concelho.**
- 6 **Se necessário, selecione o endereço.**

Procurar uma cidade

Antes de poder procurar uma cidade, deverá adicionar um atalho para a ferramenta de pesquisa de cidades (página 13).

- 1 **Selecione Para Onde? > Cidades.**
- 2 **Selecione Introduzir pesquisa.**
- 3 **Introduza o nome de uma cidade e selecione .**
- 4 **Selecione uma cidade.**

Encontrar um cruzamento

Antes de poder procurar um cruzamento, deverá adicionar um atalho para a ferramenta de pesquisa de cruzamentos (página 13).

- 1 **Selecione Para Onde? > Cruzamentos.**
- 2 **Selecione um distrito ou concelho.**

Se necessário, selecione **Alterar Estado/país** para alterar o país, distrito ou concelho.
- 3 **Introduza o primeiro termo do nome da rua e selecione Seguinte.**
- 4 **Se necessário, selecione a rua.**
- 5 **Introduza o segundo termo do nome da rua e selecione Seguinte.**
- 6 **Se necessário, selecione a rua.**
- 7 **Se necessário, selecione o cruzamento.**

Encontrar uma posição através das coordenadas

Antes de poder procurar uma posição através das coordenadas, deverá adicionar um atalho à ferramenta de pesquisa de coordenadas (página 13).

Pode encontrar um local através das coordenadas de latitude e longitude. Esta função poderá ser útil em atividades de geocaching.

- 1 **Selecione Para Onde? > Coordenadas.**
- 2 **Se necessário, selecione  > Formato, selecione o formato correto das coordenadas para o tipo de mapa que está a utilizar e selecione Guardar.**
- 3 **Selecione as coordenadas de latitude.**
- 4 **Selecione a nova coordenada e selecione Concluído.**
- 5 **Selecione as coordenadas de longitude.**
- 6 **Introduza a nova coordenada e selecione Concluído.**
- 7 **Selecione Ver no mapa.**

Encontrar uma posição procurando no mapa

Antes de poder encontrar locais incluídos nos dados do mapa, como restaurantes, hospitais e estações de serviço, deverá ativar a camada do mapa referente a locais ao longo da estrada (página 24).

- 1 **Selecione Ver mapa.**
- 2 **Arraste e faça zoom no mapa para apresentar a área de pesquisa.**
- 3 **Se necessário, selecione  e selecione um ícone de categoria para ver apenas uma categoria de locais específica.**

São apresentados no mapa marcadores de posição  ou um ponto azul).

4 Seleccione uma opção:

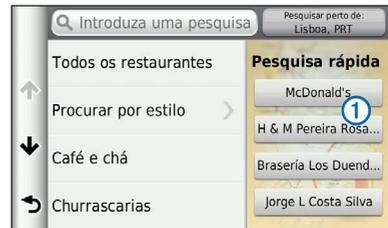
- Selecione um marcador de posição.
- Selecione um ponto, como uma posição de rua, cruzamento ou endereço.

5 Se necessário, selecione a descrição da posição para consultar informações adicionais.

Encontrar uma posição utilizando a pesquisa rápida

Depois de realizar uma pesquisa de um ponto de interesse, certas categorias podem apresentar uma lista de Pesquisa Rápida que apresenta os quatro últimos destinos selecionados.

- 1 **Selecione Para Onde?.**
- 2 **Selecione uma categoria ou selecione Categorias.**
- 3 **Se aplicável, selecione um destino a partir da lista de Pesquisa Rápida .**



4 Se necessário, selecione o destino adequado.

Guardar uma posição Casa

Pode definir a sua posição Casa como a posição à qual regressa com maior frequência.

- 1 **Selecione Para Onde? >  > Definir a posição Casa.**
- 2 **Selecione Introduzir o meu endereço, Usar a minha posição atual, ou Escolher entre as posições encontradas recentemente.**

A posição é gravada como "Casa" no menu Guardada.

Ir para casa

Selecione Para Onde? > Seguir para Casa.

Editar as informações da sua posição Casa

1 Selecione Para Onde? > Guardada > Casa.

2 Selecione ⓘ > ≡ > Editar.

3 Introduza as alterações.

4 Selecione Concluído.

Encontrar locais encontrados recentemente

O seu dispositivo guarda as últimas 50 posições encontradas.

1 Selecione Para Onde? > Recentes.

2 Selecione uma posição.

Limpar a lista de locais recentemente encontrados

Selecione Para Onde? > Recentes > ≡ > Apagar > Sim.

Encontrar estacionamento

1 Selecione Para Onde? > Categorias > Estacionamento.

2 Selecione uma posição de estacionamento.

Definir uma posição simulada

Se não receber sinais de satélite, pode utilizar o GPS para definir uma posição simulada.

1 Selecione Definições > Navegação.

2 Selecione Simulador GPS.

3 A partir do menu principal, selecione Ver mapa.

4 Selecione uma área no mapa.

O endereço da posição aparece na parte inferior do ecrã.

5 Selecione a descrição da posição.

6 Selecione Definir Local.

Guardar uma posição

1 Procure uma posição (página 14).

2 A partir dos resultados de pesquisa, selecione uma posição.

3 Selecione ⓘ.

4 Selecione ≡ > Guardar.

5 Se necessário, introduza um nome e selecione OK.

Guardar a sua posição atual

1 No mapa, selecione o ícone do veículo.

2 Selecione Guardar.

3 Introduza um nome e selecione Concluído.

4 Selecione OK.

Iniciar uma rota para uma posição guardada

- 1 **Selecione Para Onde? > Guardada.**
- 2 **Se necessário, selecione uma categoria ou selecione Todos os locais guardados.**
- 3 **Selecione uma posição.**
- 4 **Selecione Sigal.**

Editar uma posição guardada

- 1 **Selecione Para Onde? > Guardada.**
- 2 **Se necessário, selecione uma categoria.**
- 3 **Selecione uma posição.**
- 4 **Selecione ⓘ.**
- 5 **Selecione ≡ > Editar.**
- 6 **Selecione uma opção:**
 - **Selecione Nome.**
 - **Selecione Número de telefone.**
 - **Para atribuir categorias as Favoritos, selecione Categorias.**
 - **Para alterar o símbolo utilizado para marcar o Favorito num mapa, selecione Alterar símbolo de mapa.**
- 7 **Editar a informação.**
- 8 **Selecionar Concluído.**

Atribuir categorias a uma posição guardada

Pode adicionar categorias personalizadas às suas posições guardadas.



- As categorias aparecem no menu de posições guardadas depois de guardar mais de 12 posições.

- 1 **Selecione Para Onde? > Guardada.**
- 2 **Selecione uma posição.**
- 3 **Selecione ⓘ.**
- 4 **Selecione ≡ > Editar > Categorias.**
- 5 **Introduza um ou mais nomes de categoria, separados por vírgulas.**
- 6 **Se necessário, selecione uma sugestão de categoria.**
- 7 **Selecione Concluído.**

Eliminar uma posição guardada



- não é possível recuperar posições eliminadas.

- 1 **Selecione Para Onde? > Guardada.**
- 2 **Selecione ≡ > Eliminar locais guardados.**
- 3 **Selecione a caixa ao lado das posições guardadas para eliminar e selecione Eliminar.**

Comandos de voz

Os Comandos de voz permitem-lhe utilizar o seu dispositivo dizendo palavras e comandos. O menu de Comandos de voz fornece comandos de voz e uma lista de comandos disponíveis (DNN9250DAB).



- Os comandos de voz não se encontram disponíveis para todos os idiomas ou regiões e só está disponível no DNN9250DAB.

Dicas para utilizar os comandos de voz

- Fale num tom normal direcionado para o dispositivo.
- Reduza o ruído de fundo, como vozes ou o rádio, para aumentar a precisão do reconhecimento de voz.
- Diga os comandos conforme aparecem no ecrã.
- Responda aos comandos de voz do dispositivo conforme necessário.
- Aumente a duração da sua frase de ativação para reduzir a probabilidade de ativação acidental dos Comandos de voz.
- Espere até ouvir dois tons para confirmar quando o dispositivo ativa e desativa o modo de Comandos de voz.

Iniciar uma rota através dos comandos de voz

Podemos dizer os nomes de posições populares ou reconhecidas.

1 Pressione o botão de comando de voz.

2 Diga Encontrar local.



3 Ouça o comando de voz e diga o nome da posição. É apresentada uma lista de posições.



4 Dia o número da linha.



5 Diga Navegar.

Encontrar um endereço

1 Pressione o botão de comando de voz.

2 Diga Encontrar endereço.

3 Diga o endereço completo.

Navegação

Pode criar, personalizar e editar as suas rotas.

Iniciar uma rota

- 1 Procure uma posição (página 14).
- 2 Selecione uma posição.
- 3 Selecione Sigal.
- 4 Se necessário, selecione uma rota.

Pré-visualizar várias rotas

- 1 Procure uma posição (página 14).
- 2 A partir dos resultados de pesquisa, selecione uma posição.
- 3 Selecione Rotas.
- 4 Utilize os botões do ecrã para selecionar uma rota.
- 5 Selecione Sigal.

Seguir uma rota

A rota é assinalada com uma linha magenta. Uma bandeiraxadrezada assinala o seu destino.

Durante a viagem, o dispositivo orienta-o até ao destino, fornecendo comandos de voz e apresentando setas no mapa e indicações na parte superior do mapa. Ao desviar-se da rota original, o dispositivo recalculará a rota e fornecerá novas instruções.



Utilizar o mapa de navegação

- 1 A partir do menu principal, selecione Ver mapa.
- 2 Se os comandos de zoom estiverem ocultos, selecione o mapa para exibir os comandos de zoom.
- 3 Selecione o mapa para passar para o modo de navegação.

São apresentados os botões do mapa.

- 4 Selecione uma opção:
 - Para aumentar ou diminuir o zoom, selecione ou .
 - Para rodar a visualização do mapa, selecione .
 - Para alternar entre as vistas Norte no Topo e 3D, selecione .
 - Para adicionar ou remover camadas do mapa, selecione .
 - Para ver categorias de posição específicas, selecione e um ícone de categoria.
 - Para centrar o mapa na sua posição atual, selecione .
 - Para ver atalhos para funcionalidades do mapa e de navegação, selecione .

Utilizar Comandos Multi-touch

É possível utilizar comandos multi-touch para alterar a vista de mapa ao utilizar o mapa de navegação.

- Junte dois dedos sobre o ecrã para diminuir o zoom.
- Afaste dois dedos sobre o ecrã para aumentar o zoom.

Adicionar um ponto a uma rota

- 1 Ao navegar numa rota, seleccione  para voltar ao menu principal.
- 2 Seleccione Para Onde?.
- 3 Procure uma posição (página 14).
- 4 Seleccione Siga!.
- 5 Seleccione Adicionar à rota ativa.

Fazer um desvio

Ao navegar uma rota, pode utilizar os desvios para evitar obstáculos, como zonas de construção.



- Se a rota que segue atualmente é a única opção razoável, o dispositivo pode não calcular um desvio.

A partir do mapa, seleccione  > Desvio.

Parar a rota

A partir do mapa, seleccione .

Utilizar Sugestões de rotas

Antes de utilizar esta funcionalidade, deve guardar pelo menos uma posição e ativar a funcionalidade de historial de viagem (página 17).

Através da funcionalidade myTrends™, o dispositivo prevê o seu destino com base no seu historial de viagem, dia da semana e hora do dia. Depois de se ter deslocado até uma posição guardada várias vezes, a posição poderá ser apresentada na barra de navegação do mapa, em conjunto com o tempo previsto de viagem e informações de trânsito.

Seleccione a barra de navegação para ver uma rota sugerida para a posição.

Utilizar Serviços de saída



- Tem de estar numa autoestrada ou estrada principal para utilizar os Serviços de saída.

Enquanto navega numa rota, pode encontrar estações de serviço, restaurantes, alojamento e casas de banho perto das próximas saídas.

Os serviços são listados por categoria em separadores.

	Gás
	Restaurantes
	Alojamento
	Casas de banho

Encontrar Serviços de saída

- 1 A partir do mapa, selecione  > Saída com serviços.
- 2 Utilize as setas para selecionar uma saída próxima.
- 3 Selecione um separador de serviços de saída.
- 4 Selecione um ponto de interesse.

Navegar para uma saída

- 1 A partir do mapa, selecione  > Serviços de saída > .
- 2 Selecione uma saída com serviço.
- 3 Selecione Siga!

Utilizar Encontrar adiante

Quando as próximas saídas não têm os serviços necessários, pode procurar mais adiante na sua rota.

- 1 Enquanto navega numa rota, a partir do mapa, selecione  > Saída com serviços.
- 2 Selecione um separador de saída com serviços que não tenha uma correspondência com um serviço próximo.
- 3 Selecione Encontrar adiante.
- 4 Selecione  >  para visualizar mais saídas.
- 5 Selecione um serviço.
- 6 Selecione Siga!

Evitar características da estrada

- 1 Selecione Definições > Navegação > Elementos a evitar.
- 2 Selecione as características de estrada a evitar nas suas rotas e selecione Guardar.

Adicionar uma área de elementos a evitar personalizada

Os Elementos a evitar personalizados permitem-lhe evitar áreas específicas e secções de estradas. Pode ativar e desativar elementos a evitar personalizados conforme necessário.

- 1 Selecionar Definições > Navegação > Elementos a evitar personalizados.
 - 2 Se necessário, selecione Adicionar elementos a evitar.
 - 3 Selecione Adicionar área a evitar.
 - 4 Selecione o canto superior esquerdo da área a evitar e selecione Seguinte.
 - 5 Selecione o canto superior esquerdo da área a evitar e selecione Seguinte.
- A área selecionada fica sombreada no mapa.
- 6 Selecione Concluído.

Evitar uma estrada

- 1 Selecionar Definições > Navegação > Elementos a evitar personalizados.
- 2 Selecione Adicionar estrada a evitar.
- 3 Selecione o ponto de partida da secção da estrada a evitar e selecione Seguinte.
- 4 Selecione o ponto final da secção da estrada e selecione Seguinte.
- 5 Selecione Concluído.

Desativar um elemento personalizado a evitar

É possível desativar um elemento a evitar personalizado sem o eliminar.

- 1 Selecionar Definições > Navegação > Elementos a evitar personalizados.
- 2 Selecione um elemento a evitar.
- 3 Selecione  > Desativar.

Eliminar Elementos a evitar personalizados

1 Seleccionar **Definições > Navegação > Elementos a evitar personalizados**.

2 Selecione uma opção:

- Para eliminar todos os elementos a evitar personalizados, seleccione .
- Para eliminar um elemento a evitar personalizado, seleccione-o e seleccione  > Eliminar.

Ativar os desvios avançados

Selecione **Definições > Navegação > Desvios avançados**.

Fazer um desvio de áreas específicas

É possível fazer um desvio de uma distância específica ao longo da rota ou desviar-se de estradas específicas. Esta funcionalidade é útil se encontrar zonas em obras, estradas fechadas ou estradas em más condições.

1 Selecione um destino e seleccione **Siga!** (página 14).

2 A partir do mapa, seleccione  > **Desvio**.

3 Selecione **Próximo 0,5 km na rota, Próximos 2 km na rota, Próximos 5 km na rota, ou Desvio por estrada(s) na rota**.

4 Se necessário, seleccione uma estrada para se desviar.

As páginas de mapa

Pode personalizar quais os dados que aparecem no mapa, visualizar as próximas curvas e informações da posição atual.

Personalizar as camadas do mapa

Pode personalizar os dados que aparecem no mapa, como ícones para pontos de interesse e condições de estrada.

- 1 A partir do mapa, selecione .
- 2 Selecione Camadas do mapa.
- 3 Selecione que camadas pretende incluir no mapa e selecione Guardar.

Visualizar o Registo de Viagem

O dispositivo mantém um registo de viagem com os locais por onde viajou.

- 1 Selecione Definições > Mapa e veículo > Camadas do mapa.
- 2 Selecione a caixa de verificação Registo de viagem.

Mudar o campo de dados do mapa

- 1 A partir do mapa, selecione o campo de dados no canto inferior esquerdo.
- 2 Selecione um tipo de dados a apresentar.
- 3 Selecione Guardar.

Alterar a perspetiva do mapa

- 1 Selecione Definições > Mapa e veículo > Condução Visualização do mapa.
- 2 Selecione uma opção:
 - Selecione Trajeto para Cima para apresentar o mapa a duas dimensões (2D) com a direção da viagem no topo.
 - Selecione Norte no Topo para apresentar o mapa em 2D com o norte no topo.
 - Selecione 3D para apresentar o mapa a três dimensões.

Personalizar os botões do mapa

Pode incluir até três ícones do lado direito do mapa principal.

- 1 Selecione Definições > Mapa e veículo > Botões do mapa.
- 2 Selecione um ícone e selecione OK.
- 3 Selecione .
- 4 Selecione um ícone diferente.

Remover botões do mapa

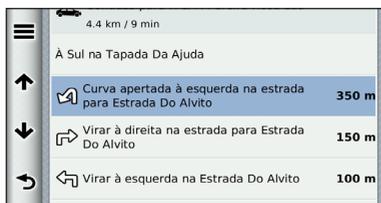
Pode remover todos os botões do lado direito do mapa.

- 1 Selecione Definições > Mapa e veículo > Botões do mapa.
- 2 Selecione um ícone e toque em OK.
- 3 Selecione Guardar.

Ver uma lista de curvas

Durante a navegação de uma rota, pode ver todas as curvas e manobras da sua rota completa e a distância entre curvas.

- 1 **Selecione a barra de texto no topo do mapa.**
- 2 **Selecione uma curva.**



São apresentados os detalhes da curva. Se estiver disponível, é apresentada uma imagem do cruzamento para os cruzamentos das principais estradas.

Ver a rota completa no mapa

- 1 **Durante a navegação de uma rota, selecione a barra de navegação no topo do mapa.**
- 2 **Selecione  > Mapa.**

Ver a próxima curva

Durante a navegação de uma rota, são apresentadas no canto superior esquerdo do mapa pré-visualizações da próxima curva, mudança de faixa de rodagem ou outra manobra.

A pré-visualização inclui a distância para a curva ou manobra e a faixa de rodagem em que deveria estar, se estiver disponível.

A partir do mapa, selecione  para ver a próxima curva no mapa.



Visualizar cruzamentos

Durante a navegação de uma rota, pode visualizar os cruzamentos das principais estradas. Ao aproximar-se de um cruzamento numa rota, a imagem desse cruzamento é apresentada por alguns momentos, se estiver disponível.

A partir do mapa, selecione  para visualizar o cruzamento, se estiver disponível.



Ver alertas de trânsito

Pode aparecer um alerta de trânsito enquanto navega numa rota.

Selecione o alerta para consultar mais informações.

Ver informações de viagem

A página de informações de viagem assinala a sua velocidade atual e fornece-lhe dados estatísticos acerca da sua viagem.

A partir do mapa, selecione  > Computador de viagem.



Repor a informação de viagem

- 1** A partir do mapa, seleccione  > Computador de viagem.
- 2** Seleccione  > Repor tudo.
- 3** Seleccione uma opção:
 - Quando não estiver a navegar uma rota, seleccione **Selecionar tudo** para repor na página todos os campos de dados, exceto o velocímetro.
 - Seleccione **Repor dados de viagem** para repor as informações no computador de viagem.
 - Seleccione **Repor a velocidade máxima** para repor a velocidade máxima.
 - Seleccione **Repor viagem B** para repor o odómetro a zero.

Ver as informações da posição atual

Pode utilizar a página Onde estou? para ver informações acerca da sua posição atual. Esta é uma função útil se precisar de indicar a sua posição ao pessoal de serviços de emergência.

A partir do mapa, seleccione  > Onde estou?.

Encontrar serviços próximos

Pode utilizar a página Onde estou? para encontrar serviços próximos, como hospitais ou esquadras de polícia.

- 1** A partir do mapa, seleccione  > Onde estou?.
- 2** Seleccione uma categoria.

Obter indicações para a sua Posição atual

Se precisar de indicar a outra pessoa como chegar à sua posição atual, o seu dispositivo pode dar-lhe uma lista de indicações.

Selecione Apps > Onde estou? >  > Indicações até Mim.

Utilizar as Apps

As Apps no seu sistema de navegação oferecem acesso à planificação de viagens, relatórios de combustível e serviços ativados.

Acerca das Apps

As aplicações do seu sistema de navegação dão-lhe acesso a funcionalidades premium, como Trânsito em tempo real, Preços dos combustíveis, Estacionamento Dinâmico, myCameras, Horários do cinema, entre outros. A cobertura destes serviços depende da disponibilidade na sua região. Para obter mais detalhes, consulte outros manuais da Kenwood.

Acerca do ecoRoute

A funcionalidade ecoRoute™ calcula a economia de combustível do veículo, a emissão de dióxido de carbono e o custo de combustível do percurso até um determinado destino e oferece ferramentas para melhorar a eficiência de combustível.

Os dados fornecidos pela funcionalidade ecoRoute são apenas estimativas. Os dados não são obtidos a partir do seu veículo. Para receber registos de combustível mais precisos para o seu veículo e hábitos de condução específicos, calibre a economia de combustível.

Criar um perfil de veículo

A criação de um perfil de veículo fornece a base para o ecoRoute calcular a economia de combustível do seu veículo.

- 1 **Selecione Apps > ecoRoute™.**
- 2 **Introduza as informações solicitadas e selecione Seguinte.**
- 3 **Selecione Concluído.**

Repor o perfil do seu veículo

- 1 **Selecione Apps > ecoRoute™ > Perfil do veículo.**
- 2 **Selecione Repor.**

Calibrar a economia de combustível

Utilize esta funcionalidade para manter um registo preciso de economia de combustível.

- 1 **Selecione Apps > ecoRoute™ > Na bomba.**
- 2 **Introduza o preço do combustível atual.**
- 3 **Introduza a quantidade de combustível que o seu veículo consumiu desde o último abastecimento.**
- 4 **Introduza a distância que percorreu desde o último abastecimento.**
- 5 **Selecione Seguinte.**

Utilizar o ecoChallenge

O ecoChallenge ajuda-o a maximizar a economia de combustível pontuando os seus hábitos de condução. Quanto mais alta for a sua pontuação no ecoChallenge, mais combustível poupa. O ecoChallenge recolhe os dados e calcula uma pontuação sempre que está em movimento.

O ícone ecoChallenge  mostra a pontuação atual no mapa.

Selecione Apps > ecoRoute™ > ecoChallenge.



- Para visualizar as pontuações detalhadas do ecoChallenge, seleccione o ícone.
A cor da folha no ícone do desafio de condução muda dependendo do desempenho no desafio.

Acerca da pontuação ecoChallenge

- **Total**—uma combinação das pontuações de velocidade, aceleração e travagem.
- **Velocidade**—ganha pontos por conduzir à velocidade ótima do veículo para poupar combustível (72-97 km/h para a maioria dos veículos).
- **Aceleração**—ganha pontos quando acelera suavemente; perde pontos quando acelera rapidamente.
- **Travagem**—ganha pontos quando trava suavemente; perde pontos quando trava bruscamente.

Ocultar a sua pontuação ecoChallenge

- 1 **Selecione Definições > Mapa e veículo > Botões do mapa.**
- 2 **Selecione** 
- 3 **Selecione OK.**

Repór a pontuação

Pode reiniciar o seu ecoChallenge atual.

- 1 **Selecione Apps > ecoRoute > ecoChallenge.**
- 2 **Selecione**  **> Repór.**
- 3 **Selecione Sim.**

Ver a sua economia de combustível

- 1 **Selecione Apps > ecoRoute™ > Economia de combustível.**

O gráfico apresentado ao longo da parte inferior apresenta a economia de combustível média num período de tempo de condução.

- 2 **Selecione uma secção do gráfico para aumentar o zoom.**
- 3 **Selecione Repór para limpar os dados da economia de combustível.**

Acerca do registo de quilómetros

Um registo de quilómetros identifica a distância, o tempo, a economia de combustível média e o custo do combustível consumido no percurso até um destino.

É criado um registo de quilómetros para cada rota que seguir. Se parar uma rota no dispositivo, será criado um registo de quilómetros referente à distância percorrida.

Os registos de quilómetros são criados automaticamente quando para de se mover ou completa rotas.

Ver um registo de quilómetros

Pode ver os 20 registos de quilómetros mais recentes.

- 1 **Selecione Apps > ecoRoute™ > Registo de quilómetros.**
- 2 **Selecione um registo.**

Para repór todos os dados do registo, seleccione **Repór**.

Exportar um registo de quilómetros

- 1 Ligue um dispositivo de armazenamento em massa USB ao Kenwood.
- 2 Selecione Apps > ecoRoute™ > Registo de quilómetros.
- 3 Selecione Exportar para exportar e gravar os registos no dispositivo de armazenamento em massa USB.

Definir rotas que utilizam menos combustível

- 1 Selecione Definições > Navegação > Modo de cálculo.
- 2 Selecione Menos combustível.

Planear uma viagem

Pode utilizar o planificador de viagens para criar e guardar uma viagem com vários destinos.

- 1 Selecione Apps > Planificador de viagem..
- 2 Selecione Nova viagem.
- 3 Selecione Selecionar posição inicial.
- 4 Procure uma posição (página 14).
- 5 Selecione Selecionar.
- 6 Para adicionar mais posições, selecione +.
- 7 Selecione Seguinte.
- 8 Introduza um nome e selecione Concluído.

Editar um itinerário de viagem

- 1 Selecione Apps > Planificador de viagem..
- 2 Selecione uma viagem guardada.
- 3 Selecione uma opção:
 - Para alterar a hora de partida ou de chegada, selecione uma posição na viagem.
 - Para registar o tempo que irá permanecer num local, selecione uma posição na viagem e Duração.
 - Para ver a viagem no mapa, selecione Mapa.

Navegar até uma viagem guardada

- 1 Selecione Apps > Planificador de viagem..
- 2 Selecione uma viagem guardada.
- 3 Selecione Sigal.
- 4 Se solicitado, selecione uma rota.

Editar uma viagem guardada

- 1 Selecione Apps > Planificador de viagem..
- 2 Selecione uma viagem guardada.
- 3 Selecione ☰.
- 4 Selecione uma opção:
 - Selecione Alterar nome viagem.
 - Selecione Editar destinos para adicionar, eliminar ou mudar a ordem das posições.
 - Selecione Eliminar viagem.
 - Selecione Otimizar ordem para ordenar as suas posições de viagem na ordem mais eficiente.

A importar rotas

O planificador de viagens e o site do KENWOOD Route Collector conseguem partilhar até 10 rotas. Tem de ter uma ligação da Internet ativa para partilhar as rotas.

- 1 Com uma ligação de Internet ativa, seleccione Apps > Planificador de viagens.**
- 2 Seleccione uma opção.**
 - Seleccione Não para usar uma rota guardada localmente.
 - Seleccione Sim para carregar e usar a rota a partir do site KENWOOD Route Collector.

Ver rotas e destinos anteriores

Antes de poder utilizar esta funcionalidade, deve ativar a funcionalidade de historial de viagens (página 34).

Pode ver no mapa as rotas anteriores e locais onde parou.

Seleccione Apps > Onde estive.

Utilizar o relógio mundial

- 1 Seleccione Apps > Relógio mundial.**
- 2 Se necessário, seleccione uma cidade, introduza o nome da cidade e seleccione Concluído.**

Ver o mapa mundo

Seleccione Apps > Relógio mundial > .

A hora noturna é apresentada na área sombreada do mapa.

Utilizar o serviço Dynamic Parking

Antes de poder usar esta funcionalidade, tem de subscrever o serviço Dynamic Parking e o dispositivo tem de estar ligado através de Wi-Fi para aceder aos serviços com ligação. Esta funcionalidade não está disponível em todas as regiões.

- 1 Seleccione Apps > Estacionamento Dinâmico.**
- 2 Seleccione uma posição de estacionamento.**

Acerca do myCameras

Antes de poder usar esta funcionalidade, tem de subscrever o serviço myCameras e o dispositivo tem de estar ligado através de Wi-Fi para aceder aos serviços ativados. Esta funcionalidade não está disponível em todas as regiões.

As câmaras de trânsito fornecem imagens em tempo real das condições de trânsito nos principais cruzamentos e autoestradas. Pode guardar as câmaras que pretende visualizar regularmente.

- 1 Seleccione Apps > myCameras.**
- 2 Seleccione Tocar para adicionar.**
- 3 Seleccione uma estrada ou cruzamento.**
- 4 Seleccione Guardar.**

Utilizar Horários do cinema

Antes de poder usar esta funcionalidade, tem de subscrever o serviço Horários do cinema e o dispositivo tem de estar ligado através de Wi-Fi para aceder aos serviços ativados. Esta funcionalidade não está disponível em todas as regiões.

- 1 Seleccione Apps > Horários do cinema.**
- 2 Seleccione  > Selecionar dia.**
- 3 Seleccione o nome do filme ou o nome do cinema.**

Informações de trânsito

O sistema de navegação pode receber e usar dados de trânsito com o recetor integrado. Quando uma mensagem de trânsito é recebida, pode ver o evento no mapa e mudar a sua rota para evitar o incidente de trânsito.



- As informações de trânsito não estão disponíveis em todas as regiões.

NOTA

A Garmin e a JVC KENWOOD não são responsáveis pela precisão ou oportunidade das informações de trânsito.

As informações de trânsito podem não estar disponíveis em todas as zonas ou países.

Ativação da subscrição de trânsito

Pode adquirir subscrições de trânsito para regiões ou países. Aceda a www.garmin.com/kenwood para obter mais informações.

Entender o trânsito

O seu sistema de navegação consegue receber informações de trânsito usando o recetor de trânsito integrado ou uma subscrição do serviço de trânsito INRIX. Para receber informações de trânsito, o recetor de trânsito deve estar no raio de alcance de dados de uma estação que transmita dados de trânsito. A subscrição de trânsito ativa-se automaticamente, após o sistema de navegação obter sinais de satélite enquanto recebe sinais de trânsito a partir do fornecedor de serviços. Pode adicionar outras subscrições a qualquer momento. Para obter mais informações acerca dos recetores de trânsito e áreas abrangidas, consulte www.garmin.com/kenwood.

Dados de trânsito usando o serviço de trânsito INRIX

Pode adquirir uma subscrição de trânsito para receber dados de trânsito usando o serviço de trânsito INRIX. Quando o seu dispositivo está ligado ao INRIX e dentro de uma área de cobertura de trânsito, o dispositivo começa a apresentar informações de trânsito. Os dados de trânsito não estão disponíveis em todas as áreas ou regiões.

Consulte os manuais dos outros sistemas da Kenwood sobre informações acerca das subscrições de trânsito INRIX.

Acerca do ícone de trânsito

Durante a receção de informações de trânsito, é apresentado um ícone de trânsito no mapa. O ícone de trânsito muda de cor para indicar a gravidade das condições de trânsito.

Cor	Descrição	Significado
Verde	Gravidade baixa	Trânsito a fluir normalmente.
Amarelo	Gravidade média	O trânsito está congestionado.
Vermelho	Gravidade elevada	O trânsito está muito congestionado ou parado.
Cinza	Sem dados	Os dados de trânsito não foram atualizados.

Trânsito na sua rota

Durante o cálculo da rota, o sistema de navegação examina o trânsito atual e otimiza automaticamente a rota para o período mais curto. Se durante a navegação ocorrer um atraso significativo devido a trânsito congestionado, o sistema de navegação recalcula automaticamente a rota. O ícone de trânsito  muda de cor para indicar a gravidade das condições de trânsito na sua rota ou na estrada em que viaja atualmente.

O sistema de navegação pode guiá-lo através de uma zona de trânsito congestionada se não existir uma rota alternativa melhor. O tempo de atraso é automaticamente adicionado à hora de chegada prevista.

Ver trânsito na sua rota

1 Durante a navegação de uma rota, selecione .

2 Selecione Trânsito na rota.

É apresentada uma lista de eventos de trânsito, organizada pela sua localização na rota.

3 Selecione um evento.

Evitar manualmente trânsito na sua rota

1 A partir do mapa, selecione .

2 Selecione Trânsito na rota.

3 Se necessário, use as setas para visualizar outros congestionamentos de trânsito na sua rota.

4 Selecione  > Evitar.

Seguir uma rota alternativa

1 Durante a navegação de uma rota automóvel, selecione .

2 Selecione Alternar rota.

3 Selecione a rota.

Ver trânsito no mapa

O mapa de trânsito apresenta o fluxo de trânsito e os atrasos nas estradas próximas utilizando códigos de cores.

1 A partir do mapa, selecione .

2 Selecione Condições de trânsito.

Procurar atrasos de trânsito

1 A partir do mapa, selecione .

2 Selecione Condições de trânsito > .

3 Selecione um item da lista.

4 Se existir mais do que um congestionamento de trânsito, utilize as setas para visualizar outros congestionamentos.

Visualizar um incidente de trânsito no mapa

1 A partir do mapa, selecione .

2 Selecione Condições de trânsito.

3 Selecione um ícone de trânsito.

Compreender os dados de trânsito

A legenda de trânsito explica os ícones e cores utilizados no mapa de trânsito.

1 A partir do mapa, selecione .

2 Selecione Legenda de trânsito.

Personalizar as definições

Pode personalizar as definições do seu sistema de navegação GPS.

Personalizar o Sistema de Navegação

- 1 **Selecione Definições.**
- 2 **Selecione uma categoria de definições.**
- 3 **Selecione a definição para a alterar.**

Alterar as definições do mapa

Selecione Definições > Mapa e veículo.

- **Veículo**—selecione **Alterar** para alterar o ícone usado para indicar a sua posição no mapa. Selecione o ícone que pretende usar e selecione **Guardar**.
- **Condição Visualização do mapa**—selecione uma perspetiva para o mapa.
- **Detalhe do mapa**—ajuste a quantidade de detalhes apresentados no mapa. Mais detalhes podem levar a que o mapa seja atualizado mais lentamente.
- **Tema do mapa**—altera a cor dos dados do mapa.
- **Botões do mapa**—define os ícones incluídos no mapa. Podem ser incluídos até três ícones no mapa.
- **Camadas do mapa**—define os dados que aparecem no mapa.
- **Painéis de instrumentos**—define o esquema do painel de instrumentos do mapa.
- **myMaps**—define os mapas instalados que o dispositivo utiliza.

Ativar mapas

- 1 **Selecione Definições > Mapa e veículo > myMaps.**
- 2 **Selecione um mapa.**

Mudar as Definições de navegação

Selecione Definições > Navegação.

- **Modo de cálculo**—define a preferência de rota.
- **Elementos a evitar**—define as características de estrada a evitar na rota.
- **Elementos a evitar personalizados**—permite-lhe evitar estradas ou áreas específicas.
- **Desvios avançados**—define a duração de um desvio.
- **Modo de segurança**—desativa todas as funções que exigem uma atenção significativa por parte do condutor e que o possam distrair durante a condução.
- **Simulador GPS**—impossibilita o dispositivo de receber um sinal de GPS e poupa carga da bateria.

Mudar as definições do ecrã

Selecione Definições > Ecrã.

- **Modo de Cores**—selecione **Dia** para um fundo claro, **Noite** para um fundo escuro ou **Automática** para alternar automaticamente entre os dois.

Preferências de rota

Selecione Definições > Navegação > Modo de cálculo.

O cálculo da rota baseia-se em velocidades das estradas e dados de aceleração do veículo para determinada rota.

- **Tempo mais rápido**—calcula rotas mais rápidas, embora possa ser mais longo em distância.
- **Distância mais curta**—calcula rotas com distâncias mais curtas, embora o tempo de condução possa ser mais elevado.
- **Menos combustível**—calcula as rotas que utilizam menos combustível.

Atualizar as definições de hora

Selecione Definições > Unidades e hora.

- **Hora atual**—selecione **Automático** para atualizar a hora automaticamente. Quando Automático não estiver selecionado, poderá ajustar a hora em incrementos de 15 minutos.
- **Formato das horas**—escolha um formato da hora: 12 horas, 24 horas ou UTC.
- **Unidades**—define a unidade de medida utilizada para as distâncias.

Configurar os idiomas

Selecione Definições > Idioma e teclado.

- **Idioma da voz**—selecione uma voz para o comando de voz.
- **Idioma do teclado**—define o idioma do seu teclado.
- **Esquema do teclado**—define o esquema do teclado.

Adicionar definições de segurança

Selecione Definições > Navegação > Modo de segurança.

- **Modo de Segurança**—liga e desliga o modo de segurança. Quando o veículo de encontra em movimento, o modo de segurança desativa todas as funções da unidade que exijam muita atenção por parte do condutor e o distraiam da condução.

Definições do dispositivo e privacidade

Selecione Definições > Dispositivo.

- **Acerca de**—apresenta o número da versão do software, o ID da unidade e informações sobre outras funcionalidades de software.



- Precisarás desta informação quando atualizar o software de sistema ou adquirir dados de mapa adicionais (página 35).
- **Historial de viagem**—permite ao dispositivo registar informações no myTrends (página 21), das funções Onde estive (página 30) e Registo de viagem.
- **Limpar historial de viagem**—limpa todo o historial de viagem no myTrends (página 21), das funções Onde estive (página 30) e Registo de viagem.

Repor as definições

Pode restaurar uma categoria de definições ou todas as definições para os valores predefinidos de fábrica.

- 1 **Selecione Definições.**
- 2 **Se necessário, selecione uma categoria de definições.**
- 3 **Selecione  > Restaurar.**

Este anexo fornece informações adicionais acerca do seu sistema de navegação, tal como atualizar o software e os dados do mapa.

Atualizar o software

Para atualizar o software do sistema de navegação, é necessário um dispositivo de armazenamento em massa USB e uma ligação à Internet.

- 1 **Aceda a www.garmin.com/kenwood.**
- 2 **Selecione Atualizar.**
- 3 **Siga as instruções no ecrã.**

Atualizar os dados do mapa

Pode adquirir dados do mapa atualizados junto da Garmin ou pedir informações a um representante Kenwood ou ao centro de atendimento da Kenwood.

- 1 **Aceda a www.garmin.com/Kenwood.**
- 2 **Selecione Solicitar atualizações de mapas para a sua unidade Kenwood.**
- 3 **Siga as instruções no website para atualizar o seu mapa.**

Radares

⚠ AVISO

A Garmin e a JVC KENWOOD não se responsabilizam pela precisão ou pelas consequências da utilização de uma base de dados de câmaras de segurança.

A informação relativa aos radares está disponível em alguns locais. Aceda a <http://my.garmin.com> para obter informações acerca da disponibilidade. Nesses locais, o sistema de navegação inclui as posições de centenas de radares. O seu sistema de navegação alerta-o quando se aproximar de uma câmara de segurança e avisa-o se conduzir demasiado depressa. Os dados são atualizados semanalmente, pelo que terá sempre acesso às informações mais atualizadas.

Poderá adquirir uma nova região ou alargar uma subscrição existente em qualquer altura. Cada região adquirida tem uma data de validade específica.

POIs (Pontos de Interesse) personalizados

Pode carregar manualmente bases de dados de pontos de interesse (POI) personalizados, disponibilizados por várias empresas através da Internet. Algumas bases de dados de POI personalizados contêm informações de alerta para pontos tais como câmaras de segurança e zonas de escola. O sistema de navegação poderá notificá-lo da aproximação a um destes pontos. O Utilizador é responsável por assegurar-se de que a utilização da informação de radares é legal na respetiva região.

AVISO

A Garmin e a JVC KENWOOD não se responsabilizam pelas consequências de utilização de uma base de dados de POI personalizadas ou pela precisão de bases de dados de POI personalizados.

Após transferir a sua base de dados de POI, utilize o Garmin POI Loader para instalar os POIs num dispositivo de armazenamento em massa USB. Utilize o dispositivo de armazenamento em massa USB para carregar os POIs. O POI Loader está disponível em www.garmin.com/products/poiloader. Consulte o ficheiro de Ajuda do POI Loader para obter mais informações; prima **Ajuda** para abrir o ficheiro de Ajuda.



- Sempre que carregar POIs personalizados no sistema de navegação, todos os POIs personalizados já guardados no sistema serão apagados.

Encontrar POIs personalizados

- 1 **Selecione Para Onde? > Categorias > POIs personalizados.**
- 2 **Selecione uma categoria.**

Para obter as mais recentes atualizações e software grátis (exceto dados do mapa), ao longo de toda a vida útil dos seus produtos Garmin, visite o Web site da Garmin em www.garmin.com/Kenwood.



© 2014 Garmin Ltd. ou as suas subsidiárias

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, E.U.A.

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounslow Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR, Reino Unido

Garmin Corporation
No. 68, Zhangshu 2nd Road, Xizhi Dist., New Taipei City, 221, Taiwan (R.O.C.)

www.garmin.com

Número de referência 190-01687-34 Rev. A

Garmin® e o logótipo Garmin são marcas comerciais da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias, registadas nos EUA e em outros países. ecoRoute™, myTrends™, e trafficTrends™ são marcas comerciais da Garmin Ltd. ou suas subsidiárias. Estas marcas não podem ser utilizadas sem a autorização expressa da Garmin. A HERE é uma marca comercial nos E.U.A. e noutros países. A marca e logótipos Bluetooth® são propriedade da Bluetooth SIG, Inc., sendo utilizadas pela Garmin sob licença. Todos os outros nomes de empresas ou marcas comerciais mencionados ou referidos neste documento são propriedade dos respetivos proprietários. Todos os direitos reservados.